

Distr.: General  
18 December 2019  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## اللجنة الإحصائية

الدورة الحادية والخمسون

٦-٣ آذار/مارس ٢٠٢٠

البند ٣ من جدول الأعمال\*

بنود للمناقشة واتخاذ القرار: البيانات والمؤشرات

المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

## تقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

### مذكرة من الأمين العام

عملاً بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٩/٢١٠ وبما كرّسته الممارسات السابقة، يتشرف الأمين العام بأن يحيل تقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. ويقدم هذا التقرير موجزاً للأنشطة التي اضطلع بها الفريق الرفيع المستوى مؤخراً بشأن استعراضه لتنفيذ ثورة البيانات، وإعداد الوثيقة المتعلقة بتمويل تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة، وإرشادات بشأن اشتراك الأوساط الإحصائية في العمل مع الجهات المعنية الأخرى، والأعمال التحضيرية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي الثالث للبيانات، المقرر عقده في الفترة من ١٨ إلى ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠ في بيرن.

وستعرض على اللجنة أيضاً وثيقة معلومات أساسية عن تنفيذ ثورة البيانات، وأخرى عن تمويل خطة عمل كيب تاون العالمية.

وترد في الفقرة ٢٤ من هذا التقرير النقاط المعروضة على اللجنة لتتخذ قرارات بشأنها.



## تقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

### أولا - مقدمة

١ - أنشئ الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ في الدورة السادسة والأربعين للجنة الإحصائية. وهو يتألف من ممثلين عن ٢٢ مكتبا إحصائيا وطنيا ويعمل تحت رعاية اللجنة الإحصائية. وقد كلفت اللجنة الفريق الرفيع المستوى، في مقرها ١٠١/٤٦، بتوفير القيادة الاستراتيجية لعملية تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في مجال الرصد والإبلاغ باستخدام الإحصاءات وتعزيز بناء القدرات الإحصائية والشراكات والتنسيق في هذا المجال (انظر E/2015/24-E/CN.3/2015/40).

### ثانيا - العضوية

٢ - على النحو المبين في اختصاصات الفريق الرفيع المستوى، تم تنسيق عملية تناوب أعضائه لعام ٢٠١٩ بواسطة الآليات الإقليمية المختصة. ويمثل أعضاء الفريق الرفيع المستوى البلدان الواقعة في المناطق دون الإقليمية التي ينتمون لها، ويتعين عليهم أن يتشاوروا على أساس منتظم مع تلك البلدان لإبراز المنظور الإقليمي في عمل الفريق. ويكون ممثل كل عضو برتبة كبير الإحصائيين ويكلف بتوفير القيادة الاستراتيجية.

٣ - وفي إطار عملية التناوب لعام ٢٠١٩، انضم إلى الفريق الرفيع المستوى ١١ من الأعضاء الجدد، وهم ألبانيا وبوروندي وسانت كيتس ونيفس والصين وطاجيكستان والفلبين وفنلندا والمكسيك والمملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ونيبال. وترد قائمة كاملة بأعضاء الفريق الرفيع المستوى في المرفق الثاني. ويود الرئيسان المشاركان وأمانة الفريق الإعراب عن الامتنان للأعضاء الأحد عشر الذين تركوا الفريق إثر عملية التناوب على تفانيهم في العمل وعلى ما قدموه من إسهامات على مر السنين.

٤ - وفي الاجتماع الرابع عشر للفريق الرفيع المستوى، انتُخبت رئيسة المكتب الإحصائي الوطني في منغوليا، أريونزايا أيوش، رئيسة مشاركة للفريق، فأخذت مكان بلقاسم عبدوس من المغرب. وفي اجتماعه الخامس عشر، انتُخب الفريق المدير العام للمعهد الوطني للإحصاءات في أنغولا، كاميلو سيتا، لينضم إلى السيدة أيوش باعتباره الرئيس المشارك الثاني. وغادرت الفريق كبيرة الإحصائيين في هنغاريا، غابرييلا فوكوفيتش، بعد أن أدت مهام الرئيسة المشاركة منذ إنشاء الفريق.

٥ - وعلى النحو المبين في اختصاصات الفريق الرفيع المستوى، يضم الفريق ممثلين عن اللجان الإقليمية والوكالات الإقليمية والدولية باعتبارهم شركاء معينين بالقضايا، فضلا عن ممثلين عن كيانات أخرى تسهم في مناقشات وأعمال الفريق بشأن مواضيع محددة. وقبل كل اجتماع، يتفق أعضاء الفريق على الشركاء المعنيين بالقضايا الذين توجه إليهم الدعوة على أساس البنود المدرجة في جدول الأعمال. وفي جلسته الحادية عشرة، في أيار/مايو ٢٠١٨، قرر الفريق أن يختار الشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية

في القرن الحادي والعشرين بوصفها "من الشركاء المعنيين بالقضايا الدائمين"، بمعنى أنها مدعوة إلى حضور جميع الأجزاء المفتوحة من الاجتماعات. وبالإضافة إلى الشركاء المعنيين بالقضايا، توجه الدعوة إلى أعضاء مختارين من لجنة برامج منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لحضور الاجتماع الذي يُعقد مباشرة بعد اجتماعات المنتدى للتفكير فيه وفي نتائجه. وعلى مر السنين، أُشركت في اجتماعات الفريق الرفيع المستوى ١٩ مؤسسة مختلفة، وهي الشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، والبنك الدولي، ومركز البحث والتدريب في الميادين الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية للبلدان الإسلامية، والشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة، ووزارة التنمية الدولية بالمملكة المتحدة، والوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي، ورابطة Data-Pop Alliance، ومؤسسة Centro de Pensamiento Estratégico Internacional (CEPEI)، ومنظمة مبادرات التنمية Devinit، ومنظمة رصد البيانات المفتوحة Open Data Watch، ومنظمة DataKind، ومؤسسة الشبكة العنكبوتية العالمية. وسبق للفريق الرفيع المستوى أن وضع استراتيجية للاتصالات، وقد تم تحديثها وهي متاحة على الموقع الشبكي للفريق.

٦ - وخلال السنة الماضية، تلقى الفريق الرفيع المستوى عدة طلبات تدعو أعضائه إلى الانضمام إلى مجالس أو مجموعات استشارية لتمثيل الدوائر الإحصائية الرسمية. وفي الآونة الأخيرة، طلبت منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة أربعة ممثلين لضمهم إلى مجلس الشراكة التابع لمبادرة "٢٠٣٠ × ٥٠"، وهم إكوادور وجنوب أفريقيا ودولة فلسطين ومنغوليا.

### ثالثاً - استعراض تنفيذ ثورة البيانات

٧ - في تقرير معنون "عالم يحصي: تسخير ثورة البيانات لأغراض التنمية المستدامة"، يحدد فريق الخبراء الاستشاريين المستقل المعني بتسخير ثورة البيانات لأغراض التنمية المستدامة الذي أنشأه الأمين العام أهم الفرص التي تتيحها ثورة البيانات لأغراض التنمية المستدامة والمخاطر الرئيسية التي تشكلها. ويدعو الفريق أيضاً إلى اتخاذ إجراءات، لا سيما من جانب الحكومات والمؤسسات الدولية، لتمكين البيانات من القيام بدورها الكامل في تحقيق التنمية المستدامة من خلال سد الثغرات الرئيسية فيما يتعلق بالحصول على البيانات واستخدامها. وتستعرض وثيقة معلومات أساسية بشأن استعراض تنفيذ ثورة البيانات كيفية تناول الدوائر الإحصائية ودوائر البيانات العالمية لتوصيات فريق الخبراء الاستشاريين المستقل المتعلقة بثورة البيانات حتى الآن. وفي الاجتماع الخامس عشر للفريق الرفيع المستوى، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩، خلص الأعضاء إلى أن معظم التوصيات عولج بشكل من الأشكال، وأنه لا توجد مجالات تحتاج إلى معالجة على وجه السرعة وينبغي لهم أن يركزوا عليها في الوقت الراهن.

## رابعاً - تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة، وإعلان دبي، وتمويل البيانات والإحصاءات

### ألف - تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة

٨ - تعد خطة عمل كيب تاون العالمية وثيقة محورية في دعم تطوير النظم الإحصائية لتلبية احتياجات خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ من البيانات، ويشار إليها بوصفها الوثيقة التوجيهية الرئيسية للعديد من المبادرات المتعلقة بالإحصاءات والبيانات. وفي اجتماعه الخامس عشر، اتفق الفريق الرفيع المستوى على تشكيل فريق فرعي لاستعراض تنفيذ خطة العمل العالمية. ونتيجة لذلك، مضى الفريق على مسار عمل جديد يركز على التوصيات الداعية إلى زيادة وتحسين التمويل المخصص للبيانات والإحصاءات.

### باء - إعلان دبي: تمويل البيانات والإحصاءات

٩ - خلال السنوات القليلة الماضية، انصب تركيز أعمال الفريق الرفيع المستوى على موضوع تمويل خطة عمل كيب تاون العالمية وعلى البيانات والإحصاءات بصورة أعم. وساعد الفريق كذلك على تنظيم مناسبات أثناء المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩. وعلى الرغم مما أُنجز من أعمال، لا يوجد حتى الآن ما يكفي من الزخم صوب زيادة التمويل والدعم للبيانات والإحصاءات والنظم الإحصائية المستدامة.

١٠ - وفي الاجتماع الرابع عشر، المعقود في أولانباتار في أيار/مايو ٢٠١٩، قام أعضاء الفريق الرفيع المستوى والشركاء المعنيون بالقضايا بوضع مجموعة من العناصر الرئيسية لآلية تمويل تتمحور حول ثلاث ركائز هي: (أ) تأمين التمويل المحلي؛ (ب) تحسين كفاءة الموارد المتاحة من خلال تحسين التنسيق؛ (ج) زيادة المبلغ الإجمالي للتمويل. وترد هذه العناصر في وثيقة المعلومات الأساسية المتعلقة بتمويل خطة عمل كيب تاون العالمية.

١١ - وفي الاجتماع الخامس عشر، الذي عُقد في بودابست في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩، أجرى أعضاء الفريق الرفيع المستوى والشركاء المعنيون بالقضايا أسباب قلة الزخم في تأمين الموارد للبيانات والإحصاءات. وناقش الفريق كذلك السبل الكفيلة بسد الفجوة بين البلدان المستفيدة والجهات المانحة لضمان التوازن بين الأولويات المتمثلة في احتياجات البلدان من القدرات وفعالية المعونة بالنسبة للجهات المانحة.

١٢ - وفي اجتماعه الخامس عشر، شكل الفريق الرفيع المستوى فريقاً فرعياً لتنقيح وصقل وثيقة عمل الفريق الرفيع المستوى المعني بتمويل البيانات والإحصاءات. ويتألف هذا الفريق الفرعي من أنغولا، والمملكة المتحدة، وشعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة، والشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين. وستُحال الورقة المعنونة "تمويل البيانات والإحصاءات: إثراء النظم الإحصائية الوطنية لدعم خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠" إلى اللجنة باعتبارها وثيقة معلومات أساسية.

## خامسا - اشتراك الأوساط الإحصائية في العمل مع الجهات المعنية الأخرى

١٣ - تم تكليف الفريق الرفيع المستوى في وثيقة اختصاصاته بتشجيع الاشتراك في العمل بين الأوساط الإحصائية والجهات المعنية الأخرى. وخلال العام الماضي، ناقش أعضاء الفريق الطريقة التي يمكن بها إنجاز هذه المهمة، لأن اشتراك الأوساط الإحصائية في العمل مع الجهات المعنية الأخرى أمر ضروري لتلبية احتياجات خطة عام ٢٠٣٠ من البيانات. وفي اجتماعه الخامس عشر، خلص الفريق إلى أن منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات هو السبيل الرئيسي للجمع بين كل الجهات المعنية وتوفير حيز للتعاون. وعلى الرغم من أهمية العمل في هذا المجال، لم يكن هناك اتفاق عام على الحاجة إلى المزيد منه.

## سادسا - نظام إحصائي أكثر كفاءة في الأمم المتحدة

١٤ - أقرت اللجنة في دورتها الخمسين بالحاجة الملحة إلى تحسين تنسيق النظام الإحصائي للأمم المتحدة وزيادة فعاليته من خلال القيام فورا بتعزيز آليات التنسيق القائمة، ورفع مسألة الإحصاءات الرسمية إلى المستوى السياسي الأعلى، وكفالة المشاركة الفعلية للدوائر الإحصائية.

١٥ - ويسلم الفريق الرفيع المستوى بأن المزيد من التنسيق الفعال يظل يشكل مصدر قلق، لا سيما في مجال تنسيق تدفقات البيانات وتنمية القدرات.

## سابعا - منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات

### ألف - الأعمال التحضيرية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٠

١٦ - سيعقد منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٠ في الفترة من ١٨ إلى ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠ في بيرن. وقد سُكِّلت لجنة معنية بالبرامج في حزيران/يونيه ٢٠١٩، وهي تتألف من ٢٤ عضواً من بينهم الرئيسان المشاركان للفريق الرفيع المستوى ورئيس اللجنة الإحصائية. ويتمتع البلد المضيف بالعضوية في لجنة البرامج بحكم منصبه. ويمكن الاطلاع على قائمة أعضاء لجنة برامج منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات على الموقع الشبكي للمنتدى (<https://unstats.un.org/unsd/undataforum/index.html>).

١٧ - وقد وضعت لجنة البرامج تفاصيل المجالات المواضيعية الستة الأصلية<sup>(١)</sup> المستخدمة في توجيه وضع البرنامج، كما حددت أسئلة إرشادية للمساعدة في تركيز المدخلات المعروضة للنظر من أجل إدراجها في برنامج المنتدى.

١٨ - وحرصاً على ضمان طائفة واسعة من المدخلات من جميع الجهات المعنية الرئيسية، أصدرت الأمانة العامة دعوة مفتوحة لتقديم مقترحات لعقد جلسات في ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ من خلال منصة إلكترونية للتقديم، وهي متاحة على الموقع الشبكي للمنتدى. والدعوة قائمة حتى ٣١ كانون

(١) يمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات على الموقع الشبكي <https://unstats.un.org/unsd/undataforum/index.html>

الثاني/يناير ٢٠٢٠. وبالإضافة إلى ذلك، ستصدر دعوة منفصلة إلى تقديم مقترحات بتنظيم معارض في الأشهر المقبلة.

١٩ - وقامت لجنة البرنامج وأمانة المنتدى أيضا بوضع مجموعة من معايير الاختيار لتقييم المقترحات بشأن عقد الجلسات وتوجيه عملية اتخاذ القرارات. وطوال هذه العملية، يمكن للجنة البرنامج أو الفريق الرفيع المستوى أن يطلبوا إدخال تنقيحات على بعض المقترحات أو الجمع بينها. وسوف يُبلّغ جميع مقدمي المقترحات عن المرحلة التي بلغها النظر في مقترحاتهم بحلول ٣١ آذار/مارس ٢٠٢٠. وسيستعرض الفريق الرفيع المستوى البرنامج المقترح وسيضعه في صيغته النهائية.

٢٠ - ومن المتوقع أن تتكامل كل دورة من دورات منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات بنتائج ملموسة تمثل آراء الدوائر المعنية بالبيانات والأوساط الإحصائية. وفي الدورة الأولى للمنتدى، التي عُقدت في كيب تاون، جنوب أفريقيا، في كانون الثاني/يناير ٢٠١٧، أُطلقت خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة، التي قام بصياغتها الفريق الرفيع المستوى، واعتمدها اللجنة الإحصائية في وقت لاحق في دورتها الثامنة والأربعين كإطار توجيهي يرمي إلى تحديث النظم الإحصائية من أجل تلبية احتياجات خطة عام ٢٠٣٠ من البيانات. وفي منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠١٨، الذي عُقد في دبي، الإمارات العربية المتحدة، تم اعتماد إعلان دبي: دعم تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة. وبشكل إعلان دبي أساس أعمال الفريق الرفيع المستوى في مجال تمويل البيانات والإحصاءات.

٢١ - ولأغراض إعداد الوثيقة الختامية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٠، اتفق الفريق الرفيع المستوى في اجتماعه الخامس عشر على تشكيل فريق فرعي يضم كلا من ألبانيا وأنغولا ودولة فلسطين وسويسرا والفلبين والمكسيك والمملكة المتحدة، إلى جانب الشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين والأمانة العامة. وستُبين الوثيقة الختامية الخطوات الرئيسية التي يتعين اتخاذها من أجل تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية، والإجراءات الملموسة اللازمة لتحديث النظام الإحصائي العالمي، وزيادة توافر البيانات وحسن توقيتها وتصنيفها.

## باء - عملية اتخاذ القرار بشأن اختيار البلد الذي سيستضيف منتدى الأمم المتحدة العالمي الرابع المعني بالبيانات عام ٢٠٢٢

٢٢ - سيعقد منتدى الأمم المتحدة العالمي الرابع المعني بالبيانات في الربع الأخير من عام ٢٠٢٢. واتفق الفريق الرفيع المستوى على أن يكون هناك تناوب بين المناطق في استضافة المنتدى. وقد استضافت المنتدىين الأول والثاني جنوب أفريقيا والإمارات العربية المتحدة، وبلدان أفريقيا وغرب آسيا، على التوالي. وستستضيف سويسرا المنتدى الثالث إلى جانب أحد البلدان الأوروبية. ورغم أن من الممكن للبلدان في جميع المناطق أن تبدي اهتمامها وأن تقدم مقترحاتها، فإن الوضع المثالي هو أن يقوم بلد في منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي أو في منطقة آسيا والمحيط الهادئ باستضافة المنتدى الرابع. ويرد فيما يلي الجدول الزمني لإبداء الاهتمام وتقديم المقترحات لاستضافة منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٢:

- يوجه وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدعوة لإبداء الاهتمام باستضافة المنتدى إلى جميع البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة في نيويورك في منتصف كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠، مع تحديد يوم ٣١ آذار/مارس ٢٠٢٠ موعداً نهائياً للرد؛
- على البلدان المهتمة أن تقدم مقترحات مفصلة لاستضافة منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٢ بحلول ٣١ آب/أغسطس ٢٠٢٠؛
- أثناء منتدى الأمم المتحدة العالمي الثالث للبيانات، الذي سيعقد في برن في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠، سيقوم الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ باتخاذ قرار بشأن البلد الذي سيستضيف لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٢.

### ثامنا - خطة العمل في الفترة من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩ إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠

- ٢٣ - وافق الفريق الرفيع المستوى على خطة عمل للفترة من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩ إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠، وهي ترد في المرفق الأول.

### تاسعا - الإجراء المطلوب من اللجنة الإحصائية اتخاذه

٢٤ - تُدعى اللجنة الإحصائية إلى القيام بما يلي:

- (أ) الإحاطة علماً بهذا التقرير، الذي يعرض أعمال الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛
- (ب) الموافقة على سبل المضي قدماً في مجال تمويل البيانات والإحصاءات؛
- (ج) استعراض ومناقشة سبل المضي قدماً صوب تحسين التنسيق في النظام الإحصائي في الأمم المتحدة وزيادة كفاءته؛
- (د) استعراض واعتماد خطة عمل الفريق الرفيع المستوى المقترحة لعام ٢٠٢٠.

## المرفق الأول

خطة العمل المقترحة للفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩ إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠

## ١ - الأنشطة الإضافية المتعلقة بتنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة

(أ) تنقيح الورقة المتعلقة بآلية التمويل لزيادة وتحسين البيانات والإحصاءات:

١' يقوم فريق فرعي بإعداد وثيقة المعلومات الأساسية المنقحة؛

٢' يتألف هذا الفريق الفرعي من كل من أنغولا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وشعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة، والشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين؛

(ب) استعراض تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية:

١' يتولى فريق فرعي إعداد الاستعراض؛

٢' يتألف هذا الفريق الفرعي من كل من جنوب أفريقيا، وهنغاريا، والشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين.

## النواتج المتوخاة:

- تقديم ورقة معلومات أساسية عن آلية للتمويل إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية والخمسين في آذار/مارس ٢٠٢٠
- ورقة عن استعراض تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية

## ٢ - استعراض وتقييم الحالة الراهنة لتنفيذ ثورة البيانات

(أ) استعراض التوصيات الواردة في تقرير ثورة البيانات وكيفية المضي في تنفيذها؛

(ب) إعداد وثيقة الاستعراض التي يتعين تقديمها إلى اللجنة الإحصائية.

## النواتج المتوخاة:

- عرض مجموعة من دراسات الحالات الإفرادية بشأن أفضل الممارسات على موقع شبكي تفاعلي
- استعراض الوثيقة المتعلقة بالحالة الراهنة لتنفيذ ثورة البيانات المعروضة على الدورة الحادية والخمسين للجنة الإحصائية في آذار/مارس ٢٠٢٠

٣ - الأعمال التحضيرية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات، ١٨-٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠، برن

- (أ) تقديم إسهامات وعقد مشاورات على النحو الذي تطلبه لجنة البرامج؛
- (ب) ترشيح المتحدثين الرئيسيين؛
- (ج) المساهمة في الجلسات حسب الحاجة؛
- (د) استعراض وإقرار برنامج العمل النهائي؛
- (هـ) إعداد وثيقة ختامية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٠:
- ١' يقوم فريق فرعي بإعداد الوثيقة الختامية؛
- ٢' يتألف هذا الفريق الفرعي من كل من ألبانيا وأنغولا ودولة فلسطين وسويسرا والفلبين والمكسيك والمملكة المتحدة، إلى جانب الشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين والأمانة العامة.

النواتج المتوخاة:

تقديم الوثيقة الختامية في منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٠

٤ - الاجتماعات

- (أ) الاجتماع الخامس عشر للفريق الرفيع المستوى، ٥-٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩، بودابست؛
- (ب) التداول عبر الفيديو عن كفاءة النظام الإحصائي للأمم المتحدة: اجتماع كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠. وسيركز هذا المؤتمر على زيادة كفاءة النظام الإحصائي للأمم المتحدة وتحديد الموقف المشترك للفريق الرفيع المستوى؛
- (ج) الاجتماع السادس عشر للفريق الرفيع المستوى: ١ آذار/مارس ٢٠٢٠، نيويورك؛
- (د) التداول عبر الفيديو عن برنامج منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات: أيار/مايو ٢٠٢٠؛
- (هـ) التداول عبر الفيديو عن الوثيقة الختامية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات: أيار/مايو ٢٠٢٠؛
- (و) الاجتماع السابع عشر للفريق الرفيع المستوى، برن، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠:
- ١' ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠، صباحاً، بغرض استعراض المقترحات المتعلقة بمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٢ واتخاذ قرار بشأن

البلد المضيف، الذي سيعلن عنه في اليوم الأخير من منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٠؛

٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠، الساعة ٠٩:٠٠ إلى الساعة ١٦:٠٠ ،  
بغرض تقديم الاستعراض الأولي لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٠ وإعداد وثيقة قصيرة تتضمن موجز الدروس المستفادة، وستضاف مواضيع أخرى حسب الاقتضاء.

## المرفق الثاني

### العضوية الحالية في الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

يضم الفريق الرفيع المستوى البلدان التالية باعتبارها أعضاء فيه حتى تموز/يوليه ٢٠١٩:

أفريقيا جنوب الصحراء: أنغولا وبوروندي وجنوب أفريقيا والسنغال

شمال أفريقيا وغرب آسيا: دولة فلسطين والمغرب والمملكة العربية السعودية

آسيا والمحيط الهادئ: الصين وطاجيكستان والفلبين ومنغوليا ونيبال

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: الأرجنتين وإكوادور وسانت فنسنت وجزر غرينادين

وسانت كيتس ونيفس والمكسيك

أمريكا الشمالية وأوروبا: ألبانيا وسويسرا وفنلندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا

الشمالية وهنغاريا

رئيس اللجنة الإحصائية<sup>(١)</sup>: كينيا

(١) يتمتع رئيس اللجنة الإحصائية بالعضوية في الفريق الرفيع المستوى بحكم منصبه.

## المرفق الثالث

## اجتماعات الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

## ألف - الاجتماع الرابع عشر، ٢٢-٢٥ أيار/مايو ٢٠١٩، أولانباتار

١ - عُقد الاجتماع الرابع عشر للفريق الرفيع المستوى في الفترة من ٢٢ إلى ٢٥ أيار/مايو ٢٠١٩ في أولانباتار. وشمل الاجتماع دورة للأعضاء مدتها يوم واحد في ٢٢ أيار/مايو، ودورة مدتها ثلاثة أيام في الفترة من ٢٣ إلى ٢٥ أيار/مايو، تمت خلالها دعوة شركاء مختارين معينين بالقضايا إلى المشاركة. وشملت المواضيع الرئيسية التي تمت مناقشتها في تلك الاجتماعات الأعمال التحضيرية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٠، وتنفيذ وتمويل خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة، وتمويل البيانات والإحصاءات، وزيادة كفاءة النظام الإحصائي للأمم المتحدة، وعناصر آلية التمويل، وخطوات الفريق الرفيع المستوى في المستقبل.

## باء - الاجتماع الخامس عشر، ٥-٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩، بودابست

٢ - عُقد الاجتماع الخامس عشر للفريق الرفيع المستوى في الفترة من ٥ إلى ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩ في بودابست. وشمل الاجتماع دورة للأعضاء مدتها يوم واحد في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر، ودورة مدتها يومان عُقدت يومي ٦ و ٧ تشرين الثاني/نوفمبر، تمت خلالها دعوة شركاء مختارين معينين بالقضايا إلى المشاركة. وشملت المواضيع الرئيسية التي نوقشت اشتراك الأوساط الإحصائية في العمل مع الجهات المعنية الأخرى، واستعراض تنفيذ ثورة البيانات، والأعمال التحضيرية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام ٢٠٢٠.